

[Texte]

Mr. Shields: Page 13-14-15, have you got it? Note 1? Note 1, I am just noticing that Note 10, Band Construction Contributions, \$78.905 million with an asterisk and when you go down it says, cost factor used is \$46.50 per square metre.

• 1730

Maybe I will just bring it around, it will be easier.

Mr. Fournier: Mr. Chairman, that is the unit cost, which is what we are really operating on, cost per square metre.

Mr. Shields: That is for band construction.

Mr. Fournier: That is right.

Mr. Shields: But then I go to the Department of Public Works—reporting services provided by other departments.

Mr. Fournier: This is accommodation, our office over in Hull, for instance. We occupy a leased building, which is paid for by the Department of Public Works. This is not in our estimates, we get these services free from the Department of Public Works; Public Works pay roughly \$4.825 million for the accommodation in which we civil servants have our offices.

Mr. Shields: That is in your budget, though.

Mr. Fournier: No, it is not in our budget. This is provided in the budget of Public Works.

Mr. Shields: It is provided free by other departments.

Mr. Fournier: Right, it is provided free, just as Supply and Services, and the rest, provide the other services.

Mr. Shields: Okay, thank you.

Le vice-président: Nous allons maintenant terminer.

Je remercie M. Tellier, madame et messieurs.

La séance est maintenant ajournée jusqu'à nouvelle convocation du comité par le président.

Merci.

[Traduction]

M. Shields: Pages 13-14-15. Est-ce la note 1? C'est la note 10, contribution des bandes, \$78.905 millions de dollars et il y a un renvoi qui dit: le facteur coût utilisé est de \$46.50 le mètre carré.

Je vais venir vous le montrer dans mon exemplaire.

M. Fournier: Monsieur le président, il s'agit du coût unitaire d'exploitation par mètre carré.

M. Shields: Pour les constructions des bandes, n'est-ce pas?

M. Fournier: C'est cela.

M. Shields: Mais si je me réfère à la rubrique services fournis par d'autres ministères, ministère des Travaux publics . . .

M. Fournier: Il s'agit de nos locaux à Hull, par exemple. Nous occupons un édifice loué et c'est le ministère des Travaux publics qui paie le loyer. Ce loyer ne fait donc pas partie de nos prévisions budgétaires car le ministère des Travaux publics verse environ 4.825 millions de dollars pour ces locaux.

M. Shields: Vous inscrivez cette somme dans votre budget cependant.

M. Fournier: Non. Cette somme est prévue dans le budget du ministère des Travaux publics.

M. Shields: Ces services ne vous coûtent rien?

M. Fournier: C'est cela. Le ministère des Approvisionnement et Services, par exemple, nous fournit d'autres services.

M. Shields: Merci.

The Vice-Chairman: We shall call it a day.

I thank Mr. Tellier, I thank you, lady and gentlemen.

The meeting is adjourned to the call of the Chair.

Thank you.